

S.104

CHINANTECO DE SAN JUAN LEALAO / SAN JUAN LEALAO CHINANTECO

D

la<sup>3</sup>

(Próximo)

(Proximal)

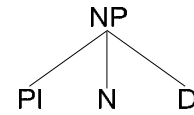
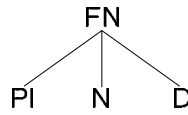
FN → (Pl) N D

NP → (Pl) N D

ni<sup>3</sup>

(Distante)

(Distal)



dyá<sup>4</sup>

Plural

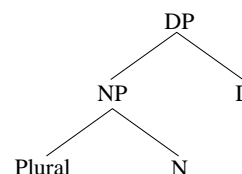
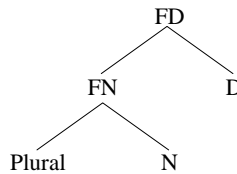
Plural

No es necesario que esté presente el indicador de plural cuando la frase nominal es plural.

The plural marker does not have to be present when the noun phrase is plural.

o FD → FN D  
FN → (Plural) N

or DP → NP D  
NP → (Plural) N



POPOLOCA DE SAN JUAN ATZINGO / SAN JUAN ATZINGO POPOLOCA

Art

tí

el, la

the

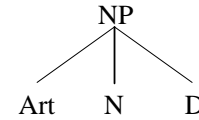
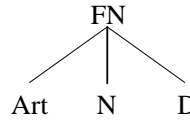
FN → Art N D

NP → Art N D

ijnco

un

a



D

i

(Próximo)

(Proximal)

a

(Distante)

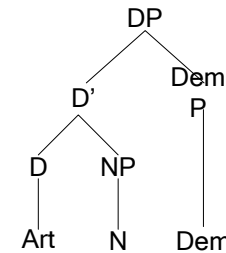
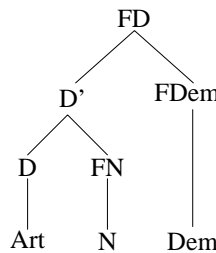
(Distal)

No importa el número.

Number is not relevant.

o FD → D' FDem  
D' → D FN

or DP → D' DemP  
D' → D NP



Se suprime aquí información acerca de la opcionalidad de algún elemento.

Condición: Si hay D, es necesario tener Art.

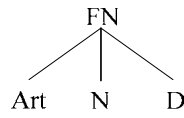
Information about the optionality of an element is omitted here.

Condition: If there is D, there must be Art.

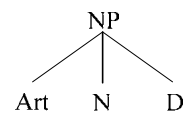
## HUAVE DE SAN MATEO DEL MAR

|                 |                  |                  |
|-----------------|------------------|------------------|
| Art             |                  |                  |
| <b>nop</b>      | un, una          | <i>a</i>         |
| <b>aaga / a</b> | (Def., singular) | (Def., singular) |
| <b>ajcüw</b>    | (Def., plural)   | (Def., plural)   |
| Dem             |                  |                  |

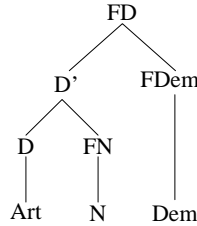
$FN \rightarrow Art\ N\ D$



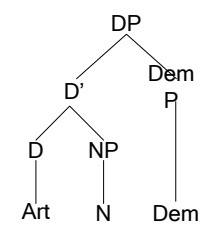
$NP \rightarrow Art\ N\ D$



o  $FD \rightarrow D'\ FDem$   
 $D' \rightarrow D\ FN$



or  $DP \rightarrow D'\ DemP$   
 $D' \rightarrow D\ NP$



|              |            |                     |
|--------------|------------|---------------------|
| <b>cam</b>   | (Próximo)  | ( <i>Proximal</i> ) |
| <b>quiaj</b> | (Medial)   | ( <i>Medial</i> )   |
| <b>quiün</b> | (Distante) | ( <i>Distal</i> )   |

Se suprime aquí información acerca de la opcionalidad de algún elemento.  
 Condición: Si hay D, es necesario tener Art.  
*Information about the optionality of an element is omitted here.*  
*Condition: If there is D, there must be Art.*